

Uputstvo za upotrebu (EN)

ASUS bežični miš MW203 Multi-Device Silent crni

The ASUS logo is displayed in a bold, blue, sans-serif font. The letters are stylized with a slight gap between the 'S' and 'U'. A registered trademark symbol (®) is located to the upper right of the 'S'.

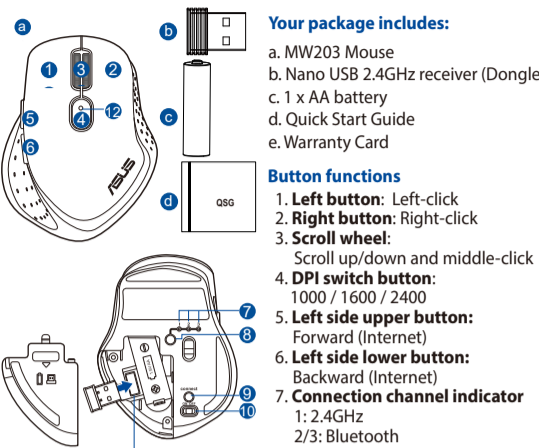
Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

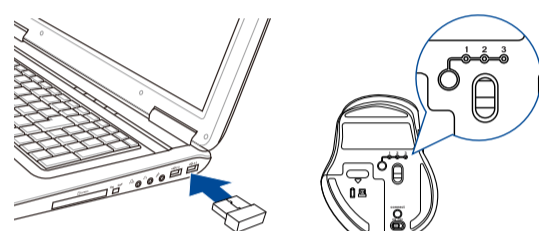
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/asus-bezicni-mis-mw203-multi-device-silent-crni-akcija-cena/>

ASUS MW203 Mouse

Mouse Model Name: MW203
Dongle Model Name: MW203-D

| ENGLISH | ITALIANO |
|--|---|
|  <p>Your package includes:</p> <ol style="list-style-type: none">MW203 MouseNano USB 2.4GHz receiver (Dongle)1 x AA batteryQuick Start GuideWarranty Card <p>Button functions</p> <ol style="list-style-type: none">Left button: Left-clickRight button: Right-clickScroll wheel: Scroll up/down and middle-clickDPI switch button: 1000 / 1600 / 2400Left side upper button: Forward (Internet)Left side lower button: Backward (Internet)Connection channel indicator 1: 2.4GHz 2/3: BluetoothConnection mode switch9. Pairing/Connection button 10. ON/OFF switch <p>Miscellaneous</p> <ol style="list-style-type: none">Receiver slotLow battery indicator/DPI indicator | <p>Contenuto della confezione:</p> <ol style="list-style-type: none">Mouse MW203Ricevitore Nano USB 2.4GHz (Dongle)1 x Batteria AAGuida rapidaCertificato di garanzia <p>Dimensioni</p> <p>Mouse: 105.65mm (L) x 80.17mm (P) x 40.61mm (A) Dongle: 18.53mm (L) x 14.50mm (P) x 6.20mm (A)</p> <p>Peso</p> <p>Mouse: 96g (con batteria) / Dongle: 2.0g</p> <p>Specifiche</p> <p>Mouse: Modalità 2.4GHz: 1.5V/5.4mA Modalità Bluetooth 3.0: 1.5V/7.7mA Modalità Bluetooth 5.0: 1.5V/5.7mA Dongle: 5V/25mA</p> <p>Bandi di frequenza</p> <p>Mouse: (GFSK) 2403~2480MHz Dongle: (GFSK) 2403~2480MHz</p> <p>Potenza massima in uscita</p> <p>Mouse: GFSK: 0 dbm / Bluetooth: 0 dbm Dongle: GFSK: 2 dbm</p> <p>Versione hardware</p> <p>Mouse: GFSK / Bluetooth: V1.0 Dongle: GFSK: V1.0</p> <p>Versione software</p> <p>Mouse: GFSK / Bluetooth: V1.0 Dongle: GFSK: V1.0</p> |

| Connecting to PC |
|--|
|  <p>Via 2.4GHz:</p> <ol style="list-style-type: none">Slide the power switch to ON.Insert the Nano USB receiver into an available USB port on your PC.Press the Connection mode switch button to Bluetooth mode 2 or 3, and then long press the Connect button for over 3 seconds to activate the Bluetooth pairing mode.When successfully paired to your PC, the Connection channel indicator LED 1 will light up and then turn off. <p>Via Bluetooth:</p> <ol style="list-style-type: none">Slide the power switch to ON.Press the Connection mode switch button to Bluetooth mode 2 or 3, and then long press the Connect button for over 3 seconds to activate the Bluetooth pairing mode.On Windows, right-click the Bluetooth icon on the right of the task bar (or double-click the Bluetooth icon in the Control Panel) with a mouse connected to your PC, and then click Add a device > MW203 Mouse_BT3.0 or MW203 Mouse_BT5.0 > Finish.When done, the Connection channel indicator LED 2 or LED 3 will flash several times and then off. The mouse will connect to your PC automatically the next time you turn ON the mouse's power switch. <p>NOTE: The mouse supports both Bluetooth 3.0 and Bluetooth 5.0.</p> |

| Adjusting DPI |
|--|
| To change the DPI, press the DPI switch button. Refer to the following for DPI indications: 1000 dpi: DPI indicator will flash once. 1600 dpi: DPI indicator will flash twice. 2400 dpi: DPI indicator will flash three times. |

| Low battery indicator |
|---|
| Please replace the battery when the low battery indicator beneath the scroll wheel flashes red 10 times, indicating that the mouse runs low on power. It's recommended that you pair the mouse to your PC via Bluetooth 5.0, which saves power and lengthens your battery life effectively. |
| CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS. |

| FRANÇAIS |
|--|
| <p>Contenu de la boîte :</p> <ol style="list-style-type: none">Souris MW203Récepteur Nano USB 2,4GHz (Dongle)1 x Pile AAGuide de démarrage rapideCarte de garantie <p>Dimensions</p> <p>Souris : 105,65mm (L) x 80,17mm (l) x 40,61mm (H) Dongle : 18,53mm (L) x 14,50mm (l) x 6,20mm (H)</p> <p>Poids</p> <p>Souris : 96g (avec pile) / Dongle : 2,0g</p> <p>Tension nominale</p> <p>Souris : Mode 2,4GHz : 1,5V / 5,4mA Mode Bluetooth 3,0 : 1,5V / 7,7mA Mode Bluetooth 5,0 : 1,5V / 5,7mA Dongle : 5V / 25mA</p> <p>Bandes de fréquence</p> <p>Souris : (GFSK) 2403~2480MHz Dongle : (GFSK) 2403~2480MHz</p> <p>Puissance de sortie maximale</p> <p>Souris : GFSK: 0 dBm / Bluetooth: 0 dBm Dongle : GFSK: 2 dbm</p> <p>Version du matériel</p> <p>Souris : GFSK / Bluetooth : V1.0 Dongle : GFSK: V1.0</p> <p>Version du logiciel</p> <p>Souris : GFSK / Bluetooth : V1.0 Dongle : GFSK: V1.0</p> <p>Fonctions des boutons</p> <ol style="list-style-type: none">Bouton gauche : Clic gaucheBouton droit : Clic droitMolette : Défilement haut/bas et clic centralBouton de sélection du DPI : 1000 / 1600 / 2400Bouton latéral gauche avant : Suivant (Internet)Bouton latéral gauche arrière : Précédent (Internet)Indicateur du canal de connexion 1: 2.4GHz 2/3: BluetoothInterrupteur de mode de connexionBouton d'appairage/connexionKopplungs-/VerbindungstasteEin-/Ausschalter <p>Divers</p> <ol style="list-style-type: none">Emplacement du récepteurIndicateur de batterie faible / Indicateur DPI |

| Collegamento al PC |
|---|
| <p>Tramite 2.4GHz:</p> <ol style="list-style-type: none">Spostate l'interruttore di accensione su ON.Inserite il ricevitore Nano USB in una porta USB disponibile del PC.Impostate il selettore modalità di connessione sul canale 1 (2.4GHz).Ad associazione al PC avvenuta l'indicatore canale di connessione LED 1 si accende e poi si spegne. <p>Tramite Bluetooth:</p> <ol style="list-style-type: none">Spostate l'interruttore di accensione su ON.Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth 2 o 3, quindi premete a fondo il pulsante Connetti per almeno 3 secondi per attivare l'associazione Bluetooth.In Windows cliccate con il tasto destro sull'icona Bluetooth nella parte destra della barra delle applicazioni (o fate doppio click sull'icona Bluetooth nel Pannello di controllo) con un mouse collegato al PC, quindi cliccate su Aggiungi un dispositivo > MW203 Mouse_BT3.0 o MW203 Mouse_BT5.0 > Fine.Quando avete finito il selettore modalità di connessione LED 2 o LED 3 lampeggia diverse volte e poi si spegne. Il mouse si conatterà automaticamente al PC la prossima volta che sposterete su ON l'interruttore di alimentazione del mouse. <p>NOTE: Il mouse supporta gli standard Bluetooth 3.0 e Bluetooth 5.0.</p> |

| Regolazione DPI |
|--|
| Per regolare il DPI premete il pulsante di selezione DPI. Fate riferimento alle seguenti informazioni sull'indicatore DPI: 1000 dpi: L'indicatore DPI lampeggia una volta. 1600 dpi: L'indicatore DPI lampeggia due volte. 2400 dpi: L'indicatore DPI lampeggia tre volte. |

| Indicatore batteria in esaurimento |
|---|
| Sostituite la batteria quando l'indicatore batteria in esaurimento al di sotto della rotellina di scorrimento lampeggia per 10 volte, questo indica che la batteria del mouse si sta scaricando. Raccomandiamo di associare il mouse al PC tramite Bluetooth 5.0, questo risparmia energia e prolunga la durata della batteria. |
| ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA È SOSTITUITA CON UNA DI UN ALTRO TIPO NON COMPATIBILE. SMALTITE LE BATTERIE USATE ATTENDENDovi ALLE ISTRUZIONI FORNITE DAL PRODUTTORE. |

| DEUTSCH |
|---|
| <p>Im Lieferumfang sind enthalten:</p> <ol style="list-style-type: none">Mouse MW203Nano-USB-2,4-GHz-Empfänger (Dongle)1 x AA BatterieSchnellstartanleitungGarantiekarte <p>Abmessungen</p> <p>Maus: 105,65 mm (L) x 80,17 mm (B) x 40,61 mm (H) Dongle: 18,53 mm (L) x 14,50 mm (B) x 6,20 mm (H)</p> <p>Gewicht</p> <p>Maus: 96 g (mit Batterie) / Dongle: 2,0 g</p> <p>Leistung</p> <p>Maus: 2,4-GHz-Modus: 1,5 V / 5,4 mA Bluetooth-3.0-Modus: 1,5 V / 7,7 mA Bluetooth-5.0-Modus: 1,5 V / 5,7 mA Dongle: 5 V / 25 mA</p> <p>Frequenzband</p> <p>Maus: (GFSK) 2403 ~ 2480 MHz Dongle: (GFSK) 2403 ~ 2480 MHz</p> <p>Maximale Ausgangsleistung</p> <p>Maus: GFSK: 0 dbm / Bluetooth: 0 dbm Dongle: GFSK: 2 dbm</p> <p>Hardware-Version</p> <p>Maus: GFSK / Bluetooth: V1.0 Dongle: GFSK: V1.0</p> <p>Software-Version</p> <p>Maus: GFSK / Bluetooth: V1.0 Dongle: GFSK: V1.0</p> <p>Tastenfunktionen</p> <ol style="list-style-type: none">Linke Taste: LinksklickRechte Taste: RechtsklickScrollrad: Hoch-/Herunterscrollen und MittelklickDPI-Umschalttaste: 1000 / 1600 / 2400Obere Taste auf der linken Seite: Weiter (Internet)Untere Taste auf der linken Seite: Zurück (Internet)Anzeige des Verbindungskanals 1: 2,4 GHz 2/3: BluetoothInterrupteur de mode de connexionSchalter für den VerbindungsmodusKopplungs-/VerbindungstasteEin-/Ausschalter <p>Sonstiges</p> <ol style="list-style-type: none">EmpfängereinschubAnzeige für niedrigen Batteriestand/DPI-Anzeige |

| Connexion à un ordinateur |
|---|
| <p>Via RF 2,4GHz :</p> <ol style="list-style-type: none">Déplacez l'interrupteur d'alimentation sur la position ON.Insérez le récepteur USB nano dans un port USB disponible sur votre ordinateur.Appuyez sur le bouton de sélection du mode de connexion et choisissez le canal 1 (2,4GHz).Après un appairage réussi à votre ordinateur, la LED 1 de l'indicateur du canal de connexion s'allumera brièvement avant de s'éteindre. <p>Via Bluetooth :</p> <ol style="list-style-type: none">Déplacez l'interrupteur d'alimentation sur la position ON.Appuyez sur le bouton de sélection du mode de connexion et choisissez le mode Bluetooth 2 ou 3. Appuyez sur le bouton d'appairage/connexion pendant au moins 3 secondes pour activer le mode d'appairage Bluetooth.Sous Windows, faites un clic droit sur l'icône Bluetooth situé dans la partie droite de la barre des tâches (ou double-cliquez sur l'icône Bluetooth du panneau de configuration) grâce à une souris connectée à votre ordinateur, puis cliquez sur Ajouter un périphérique > MW203 Mouse_BT3.0 (Souris BT3.0 MW203) ou MW203 Mouse_BT5.0 (Souris BT5.0 MW203) > Terminé.Une fois l'opération terminée, la LED 2 ou la LED 3 de l'indicateur du canal de connexion clignotera à plusieurs reprises avant de s'éteindre. La souris se connectera automatiquement à votre ordinateur lors de sa prochaine mise sous tension. <p>REMARQUE : La souris prend en charge les normes Bluetooth 3.0 et Bluetooth 5.0.</p> |

| Reglages DPI |
|--|
| Pour modifier les réglages DPI, appuyez sur le bouton de sélection du DPI. Reportez-vous aux indications DPI suivantes : 1000 DPI: L'indicateur DPI clignotera une fois. 1600 DPI: L'indicateur DPI clignotera deux fois. 2400 DPI: L'indicateur DPI clignotera trois fois. |

| Indicateur de batterie faible |
|--|
| Veillez remplacer la pile lorsque l'indicateur de batterie faible situé sous la molette clignote 10 fois (rouge), indiquant que l'alimentation de la souris est faible. Il est recommandé d'appairer votre souris à votre ordinateur en utilisant Bluetooth 5.0, ce qui permet d'économiser de l'énergie et d'allonger l'autonomie de la souris. |
| ATTENTION: RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE N'EST PAS CORRECTEMENT REMPLACÉE. JETEZ LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT. |

| 繁體中文 |
|---|
| <p>包裝內容物：</p> <ol style="list-style-type: none">MW203 滑鼠Nano USB 2.4GHz 接收器1 x 三號 (AA) 電池快速使用指南保固卡 <p>尺寸</p> <p>鼠標：105.65mm (長) x 80.17mm (寬) x 40.61mm (高) 接收器：18.53mm (長) x 14.50mm (寬) x 6.20mm (高)</p> <p>重量</p> <p>鼠標：96g (含電池) / 接收器：2.0g</p> <p>額定功率</p> <p>鼠標：2.4GHz 模式：1.5V/5.4mA 藍牙 3.0 模式：1.5V/7.7mA 藍牙 5.0 模式：1.5V/5.7mA 接收器：5V/25mA</p> <p>頻帶</p> <p>鼠標：(GFSK) 2403~2480MHz 接收器：(GFSK) 2403~2480MHz</p> <p>最大輸出功率</p> <p>鼠標：GFSK：0 dbm / 藍牙：0 dbm 接收器：GFSK：2 dbm</p> <p>硬件版本</p> <p>鼠標：GFSK / 藍牙：V1.0 接收器：GFSK：V1.0</p> <p>軟體版本</p> <p>滑鼠：GFSK / 藍牙：V1.0 接收器：GFSK：V1.0</p> <p>按鍵功能</p> <ol style="list-style-type: none">左鍵：左鍵點擊右鍵：右鍵點擊滾輪： 向上/向下滾動或中鍵點擊DPI 切換按鈕： 1000 / 1600 / 2400左前側按鈕： 下一頁 (互聯網)左後側按鈕： 上一頁 (互聯網)連線頻道指示燈 1：2.4GHz 2/3：藍牙連線模式切換配對/連線按鈕開關按鈕 <p>其他</p> <ol style="list-style-type: none">接收器收納槽低電量指示燈 / DPI 指示燈 |

| 連接至電腦 |
|---|
| <p>透過 2.4GHz：</p> <ol style="list-style-type: none">將電源開關推至 ON。將 Nano USB 接收器連接到電腦上一個可用的 USB 連接埠。按下連線模式切換按鈕以切換至頻道 1 (2.4GHz)。當與電腦成功配對後，連線頻道指示燈 1 將先亮起然後熄滅。 <p>透過藍牙：</p> <ol style="list-style-type: none">將電源開關推至 ON。按下連線模式切換按鈕以切換至藍牙模式 2 或 3，然後長按連線按鈕超過 3 秒鐘，以開啟藍牙配對模式。在 Windows 系統中，使用已成功連接至電腦的滑鼠右鍵點選工具列中的藍牙圖示，或在控制檯中雙按藍牙圖示，然後點選 新增藍牙或其他裝置 > MW203 Mouse_BT3.0 或 MW203 Mouse_BT5.0 > Finish。完成後，連線頻道指示燈 2 或 3 將閃爍數次，熄滅。下次當您開啟滑鼠電源開關時，滑鼠將自動連接到您的電腦。 <p>注意：滑鼠支援藍牙 3.0 和藍牙 5.0。</p> |

| 調整 DPI |
|---|
| 若要改變 DPI，請按下 DPI 切換按鈕。 請參考以下 DPI 指示燈詳情： 1000 dpi： DPI 指示燈閃爍一次。 1600 dpi： DPI 指示燈閃爍兩次。 2400 dpi： DPI 指示燈閃爍三次。 |

| 低電量指示燈 |
|--|
| 當滾輪下方的低電量指示燈閃爍紅色 10 次時，代表滑鼠電量不足，請及時更換電池。建議您透過藍牙 5.0 配對滑鼠和電腦，這樣可以節省耗電量從而有效延長電池使用時間。 |
| 小心： 電池型號不正確可能會導致爆炸。請依說明書處理使用過的電池。 |

| 調整 DPI |
|---|
| 若要改變 DPI，請按下 DPI 切換按鈕。 請參考以下 DPI 指示燈詳情： 1000 dpi： DPI 指示燈閃爍一次。 1600 dpi： DPI 指示燈閃爍兩次。 2400 dpi： DPI 指示燈閃爍三次。 |

| Indicatore batteria in esaurimento |
|---|
| Замените батарею, когда индикатор разряда батареи под колесиком прокрутки мигнет красным цветом 10 раз, указывая на разряд батареи. Рекомендуется подключать мышью к компьютеру через Bluetooth 5.0, что позволит сэкономить электроэнергию и продлить время автономной работы. |
| ВНИМАНИЕ: ПРИ УСТАНОВКЕ АККУМУЛЯТОРА НЕ СОБЛЮДАТЕ СТРУКТУРУ ТИПА ВОЗМОЖНОГО ВЗРЫВА. Утилизируйте использованный аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. |

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Asus, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/asus-bezicni-mis-mw203-multi-device-silent-crni-akcija-cena/>